

SËTIËMEU COPLÉ

*E fô la vâ din on cotèr,
 Du piè, de la man é du bè,
 Com' élé sa vó féré riré !
 E y è de sa gran qu'élé tiré ;
 Èl a, vrá, d'èmeu comé trá ;
 Sin li parló, rin qu'in guignan leu dá
 La bogra sá de quá qu'è viré.*

Il faut la voir dans une assemblée, — Du pied, de la main et du bec, — Comme elle sait vous faire rire ! — C'est de sa grand'mère qu'elle tient. — Vrai, elle a de l'esprit comme trois. — Sans lui parler, rien qu'en lui faisant signe du doigt, la friponne sait de quoi il retourne.

UËTIËMEU COPLÉ

*Ne suidé pó leu gran tsemin,
 Qué teu leu mondeu va è vin :
 Tan dé pié y fan de patrôie !
 Vó mieu évetó la bassôie,
 E prindre on peté violé :
 È y è iqué qué leu rousseagnolé
 Va se catsi quan i gazôie.*

Ne suivez pas le grand chemin — Où tout le monde va et vient : — Tant de pieds font trop de boue ! — Mieux vaut éviter la bourbe — Et prendre un petit sentier. — C'est là que le rossignolet — Va se cacher quand il gazouille.